

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite

www.philips.com/support

D130

D135



Manual de usuario corto

PHILIPS



Instrucciones de seguridad importantes

Advertencia

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.
- Consulte la información de seguridad antes de utilizar el producto.
- Este producto cumple con la la directiva europea sobre equipos de radio y telecomunicaciones (R&TTE) 1999/5/EC.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Utilice únicamente las pilas que se indican en el manual de usuario.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Existe riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

1 Descripción

En llam. act.a

MENU OK Acceder al menú de opciones.

REDIAL C Acceso a la lista de rellamadas.

▲ ▼ Ajuste el volumen.

⏏ Finalizar llamada.

Introducir una pausa (mantener pulsado).

R Rellamada (depende de la red).

🔊 Desactivar/activar el micrófono



En el menú

MENU OK Confirmar / Seleccionar / Acceder al menú de opciones.

REDIAL C Cancelar / Atrás

▲ ▼ Arriba/abajo

⏏ Salir del menú.

Modo de espera

MENU OK Acceso al menú principal

REDIAL C Acceso a la lista de rellamadas.

📅 Agenda

📞 Registro de llamadas

📞 Realizar y recibir llamadas.

📞 Encender o apagar el microteléfono (mantener pulsado).

***INT** Realizar una llamada de intercomunicación (mantener pulsado).

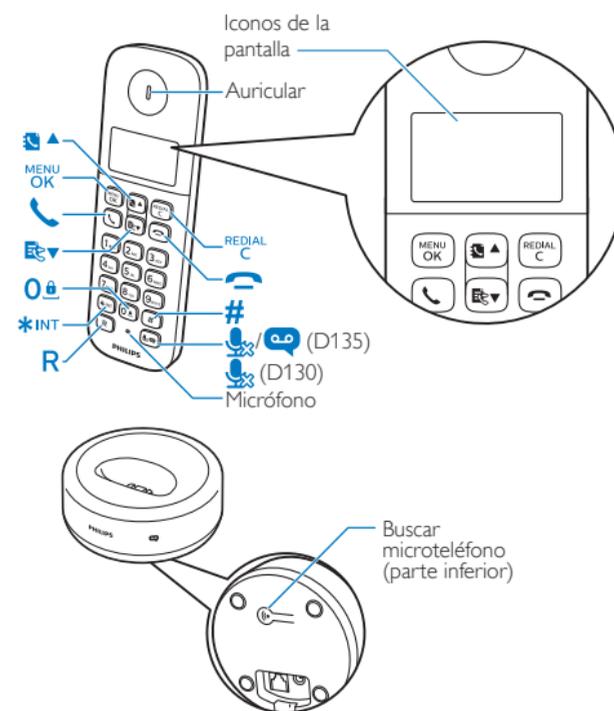
0 Bloquee/desbloquee el teclado (mantener pulsado).

🗣️ Para D135: Púlselo para reproducir un nuevo mensaje del contestador automático. / Accede al menú de contestador automático.

Durante la introducción

REDIAL C Effacer du texte.

0 Insérer un espace



Ícones

📶 Muestra el estado de la conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.

📞 Permanece encendido al comprobar las llamadas entrantes en el registro de llamadas.

📞 Indica que se ha realizado una llamada en la lista de rellamadas.

📞 Parpadea cuando hay una llamada perdida nueva o cuando comprueba las llamadas perdidas no leídas en el registro de llamadas. Permanece encendido al comprobar las llamadas perdidas leídas en el registro de llamadas.

📞 Parpadea al recibir una llamada entrante. Permanece encendido durante una llamada.

🔊 El timbre está desactivado.

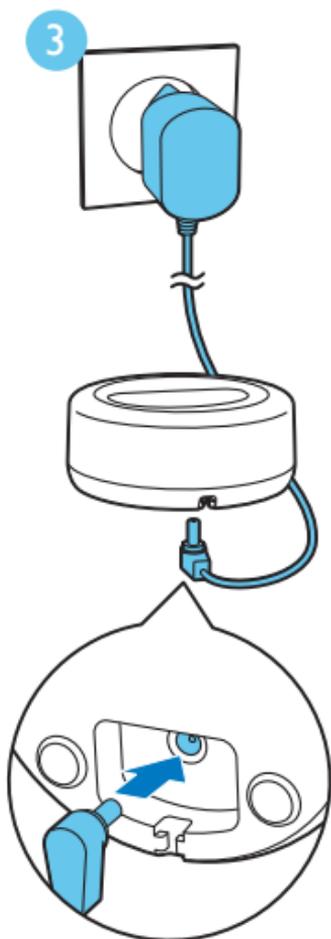
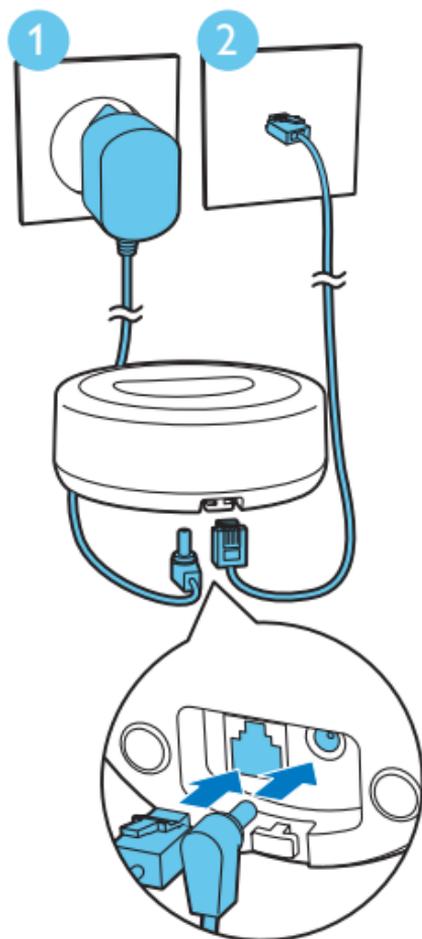
🗣️ Para D135: Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo o cuando la memoria está llena. Aparece cuando el contestador automático está encendido.

🗣️ Indicador de mensajes de voz: parpadea cuando hay mensajes nuevos y se mantiene encendido para los mensajes revisados. * Depende de la red.

▲ ▼ Se muestra cuando desplaza hacia arriba/hacia abajo una lista o cuando aumenta o disminuye el volumen.

▶ Hay más dígitos a la derecha. Pulse **REDIAL C** para verlos.

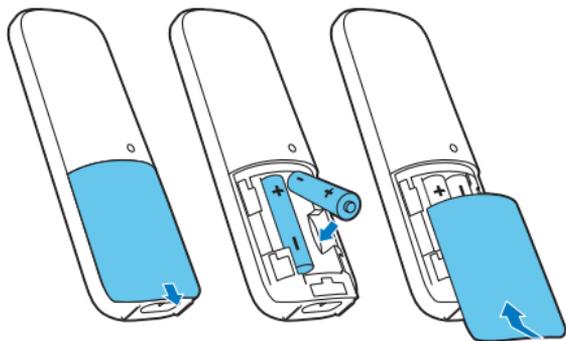
2 Conexión



Solo para la
versión con varios
microteléfonos.

3 Introducción

Introduzca las pilas



Configuración del teléfono

- 1 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida (depende del país).
- 2 Ajuste el país y el idioma si se le solicita.
- 3 Establezca la fecha y la hora.
 - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse el botón para seleccionar **[AM]** o **[PM]** (depende del país).

Carga del teléfono



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Parpadeo: batería baja

Desplazamiento: carga en curso

4 Disfrute de:

Agenda

Adición de un registro

- 1 Pulse **MENU** **OK**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[AÑADIR NUEVO]**.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.

Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Pulse **CALL**.
- 2 Seleccione una grabación y pulse **CALL**.

Memoria de acceso directo

Dispone de hasta 2 memorias de acceso directo (botones 1 y 2). Para marcar automáticamente el número guardado, mantenga pulsados los botones durante el modo de espera.

Dependiendo del país, los botones 1 y 2 estarán predeterminados como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio respectivamente (depende de la red).

Registro de llamadas

Llamar desde el registro de llamadas

- 1 Pulse **CALL**.
- 2 Seleccione una grabación y pulse **CALL**.

Visualización de un registro

Pulse **CALL** > **MENU** **OK** > **[VER]**.

Almacenamiento de un registro

- 1 Pulse **CALL** > **MENU** **OK** > **[GUARDAR NÚM.]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse **CALL** > **MENU** **OK** > **[SUPRIMIR]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Lista de rellamadas

Llamar desde la lista de rellamadas

- 1 Pulse **REDIAL** **C**.
- 2 Seleccione una grabación y pulse **CALL**.

Almacenamiento de un registro

- 1 Pulse **REDIAL** **C** > **MENU** **OK** > **[GUARDAR NÚM.]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse **REDIAL** **C** > **MENU** **OK** > **[SUPRIMIR]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Contestador automático del teléfono (solo en modelo D135)

Grabación de un mensaje de contestador

- 1 Pulse **MENU** **OK** > **[CONTESTADOR]** > **[MENSAJE]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Cómo escuchar los mensajes entrantes

Pulse **MENU** **OK** > **[CONTESTADOR]** > **[REPRODUCIR]**.

Eliminación de mensajes entrantes

- 1 Cuando escuche el mensaje pulse **MENU** **OK** para acceder al menú de opciones.
- 2 Seleccione **[SUPRIMIR]** y, a continuación, pulse **MENU** **OK** para confirmar.

Registro de microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base.

- 1 Mantenga pulsado **CALL** en la estación base durante 5 segundos.
- 2 Pulse **MENU** **OK**.
- 3 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[REGISTRAR]** y, a continuación, pulse **MENU** **OK** para confirmar.
- 4 Introduzca el PIN o la contraseña (0000) del sistema.
- 5 Pulse **MENU** **OK** para confirmar el PIN o la contraseña.
↳ El registro se completa en menos de 2 minutos.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse **MENU** **OK**.
- 2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[RESTAURAR]** y, a continuación, pulse **MENU** **OK** para confirmar.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.



Nota

- Puede recuperar el PIN o la contraseña original siguiendo este procedimiento.



Datos técnicos

Batería

Philips: 2 pilas AAA NiMH de 1,2 V recargables
300 mAh

Utilice únicamente las pilas suministradas.

Adaptador (Base y cargador)

	Entrada:	Salida:
Meic:	100-240 V~, 50/60 Hz, 200 mA	6 V de CC 400 mA
MN-A102-E130		
Tenpao:	100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA	6 V de CC 400 mA
S003IV0600040		
Yingju:	100-240 V~, 50/60 Hz, 130 mA	6 V de CC 400 mA
YJS003R-0600400G		

Agenda con 50 entradas

Registro de llamadas con 20 entradas

Tiempo de conversación: 10 horas

Tiempo en modo de espera: 200 horas



Nota

- Puede instalar un filtro DSL (línea de suscripción digital) para evitar los ruidos y los problemas de identificación de llamadas provocados por la interferencia de DSL.
- Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

? Preguntas más frecuentes

No aparece ninguna barra de señal en la pantalla.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el microteléfono muestra **[REG.ANULADO]**, regístrelo. (Consulte la sección sobre "Registro de microteléfonos adicionales").

¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Acceda a **MENU** **OK** > **[SERVICIOS]** > **[ANULAR REG.]** para anular el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse  para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse **MENU** **OK** para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Uno de las opciones siguientes parecerá en la pantalla:

[PHONE SETUP]	>	[LANGUAGE]
[CONFIG.TÉL.]	>	[LANGUE]
[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.]	>	[ΓΛΩΣΣΑ]
[CONF.TELEF.]	>	[LINGUA]
[CONFIG.TLF.]	>	[IDIOMA]
[CONFIG.TEL.]	>	[IDIOMA]

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.
- 5 Seleccione su idioma.

El microteléfono está en estado de búsqueda, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- Registre el microteléfono en la estación base.
- Acerque el microteléfono a la estación base.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las pilas estén cargadas.
- Asegúrese de que hay alimentación y de que el teléfono está conectado.

El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las pilas estén insertadas correctamente.
- Asegúrese de que el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Asegúrese de que el ajuste del sonido de conexión esté activado. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador, oírás un sonido de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Compre unas nuevas que tengan las mismas especificaciones.

El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

El microteléfono no emite tono de llamada.

Asegúrese de que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.



www.philips.com/support

Para acceder a las instrucciones de usuario en línea, utilice el número de modelo de referencia escrito en la etiqueta del producto que hay en la parte inferior de la estación base.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/EU.

2015 © Gibson Innovations Limited.

Todos los derechos reservados.

Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd.

Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía en relación con este producto.

Philips y el emblema de escudo de Philips son

marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.

CE 0168



UMS_D130/135
23_ES_V1.0
WK15225